

Capitolo 5 – Note metodologiche

Nel corso del 2000 l'Ufficio di Statistica del Ministero degli Affari Esteri ha preparato una circolare interna del Ministero tenendo conto le esigenze di carattere statistico emerse nel corso della preparazione della I edizione dell'Annuario Statistico. Sono stati elaborati una serie di criteri per facilitare la raccolta e la standardizzazione dei dati che provengono dai vari uffici competenti.

Particolare cura è stata posta nel definire i nomi geografici dei Paesi che devono essere utilizzati ai fini statistici. Questa attività è stata svolta in stretto coordinamento con le direzioni e servizi competenti.

CRITERI DI STANDARDIZZAZIONE DEI RILEVAMENTI E DELLE STATISTICHE DEL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

1) I dati devono essere riferiti a specifiche date che possono essere:

- a) 1 gennaio per le rilevazioni annuali
- b) 1 gennaio e 1 luglio per le rilevazioni semestrali
- c) 1 gennaio, 1 aprile, 1 luglio, 1 ottobre per le rilevazioni trimestrali

I dati che si riferiscono all'intero arco annuale devono essere considerati in relazione all'anno solare.

Fanno eccezione quelle rilevazioni effettuate su specifica richiesta di altri enti per i quali sono previste date diverse da quelle indicate.

2) I nomi dei Paesi da utilizzare sono quelli indicati nella tab. 5.1. Si veda anche successivo punto 3.

3) La classificazione in aree geografiche da utilizzare deve seguire la ripartizione dei Paesi prevista per le Direzioni generali geografiche (Circolare n. 17 del 28 novembre 2000 - Allegato 4 e 5. La circolare è riportata nella parte finale dell'Annuario).

4) La classificazione utilizzata per sintetizzare i dati in tabelle deve essere mantenuta negli anni, in modo da poter garantire la costruzione di serie storiche per la necessaria comparabilità negli anni.

5) Arrotondamento - I totali delle tabelle possono non quadrare per effetto dell'arrotondamento. Le percentuali ed i quozienti, essendo calcolati sui dati assoluti prima dell'arrotondamento, possono non coincidere con i risultati che si ottengono elaborando i dati in tabella.

6) Segni convenzionali - Nelle tavole sono usati i seguenti segni convenzionali:

Linea (-):

(a) quando il fenomeno non esiste;

(b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati.

Quattro puntini (....):

quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono.

7) Le principali sigle utilizzate nel testo sono indicate nella tavola 5.1.

8) I Paesi che applicano la Convenzione di Schengen sono: Austria, Belgio, Francia, Germania, Grecia, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo e Spagna.

Tavola 5.1 - Elenco delle principali sigle utilizzate nella pubblicazione statistica del Ministero

Sigla	Denominazione
Sigle interne al Ministero	
DGPE	Direzione Generale per il Personale
DGEU	Direzione Generale per i Paesi dell'Europa
DGAM	Direzione Generale per i Paesi delle Americhe
DGMM	Direzione Generale per i Paesi del Mediterraneo e Medio Oriente
DGAS	Direzione Generale per i Paesi dell'Africa sub-sahariana
DGAO	Direzione Generale per i Paesi dell'Asia, Oceania, Pacifico e Antartide
DGIE	Direzione Generale per l'integrazione Europea
DGAP	Direzione Generale per gli Affari Politici Multilaterali e Diritti Umani
DGCE	Direzione Generale per la Cooperazione Economica e Finanziaria Multilaterale
DGPC	Direzione Generale per la Promozione e Cooperazione Culturale
DGIT	Direzione Generale per gli Italiani all'estero e le Politiche Migratorie
DGAA	Direzione Generale Affari Amministrativi, Bilancio e Patrimonio
DGCS	Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo
URP	Ufficio Relazioni con il Pubblico
Sigle Internazionali	
FAO	Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Agricoltura e l'Alimentazione
IFAD	Fondo Internazionale per lo Sviluppo Agricolo
NATO	Consiglio Atlantico
OCSE	Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico
ONU	Nazioni Unite
OSCE	Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
UE	Unione Europea
UEO	Unione dell'Europa Occidentale
UNESCO	Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura

ALLEGATO 1



Ministero degli Affari Esteri
Segreteria Generale

Circolare n. 17

A/IV/51

Roma, 28 novembre 2000

OGGETTO

Criteri da utilizzare per le rilevazioni statistiche del Ministero.

Con l'entrata in vigore del decreto ministeriale n. 029/3466 del 10 settembre 1999 è stato istituito l'Ufficio di Statistica del Ministero degli Affari Esteri nell'ambito dell'Unità di Analisi e Programmazione della Segreteria Generale.

L'Ufficio di Statistica, che rappresenta ufficialmente il Ministero all'interno del Sistema Statistico Nazionale (SISTAN), deve essere consultato dagli altri uffici del Ministero per tutte le rilevazioni attinenti alle statistiche ufficiali presenti nel Piano Statistico Nazionale (Allegato 2).

Tra i compiti principali dell'Ufficio di Statistica vi è infatti quello di assicurare la compatibilità e la qualità dei dati con le indicazioni che provengono dal SISTAN.

Al fine di razionalizzare la raccolta dei dati da parte degli uffici interessati, si forniscono nell'Allegato 1 i criteri di natura statistica che dovranno essere seguiti.

In particolare le Direzioni Generali e i Servizi sono chiamati a predisporre i dati per l'aggiornamento dell'Annuario statistico che verrà pubblicato con cadenza annuale. Le tavole da aggiornare sono elencate nell'Allegato 3, con l'indicazione della Direzione/Servizio competente per i dati riportati. L'Annuario può essere consultato sia sul servizio Intranet che sul servizio Internet del Ministero degli Affari Esteri. La lista potrà subire variazioni sulla base delle indicazioni che potranno essere fornite dal SISTAN.

Si ricorda a tutte le Direzioni e Servizi la necessità di assicurare la coerenza dei dati numerici relativi al MAE forniti all'esterno evitando di comunicare dati discordanti tra di loro. Si fa presente a tal fine che i dati riportati sull'Annuario statistico e sul sito Internet possono essere considerati i dati ufficiali del Ministero e che quindi va prestata la massima attenzione nel segnalare tempestivamente all'Ufficio di Statistica ed al Servizio Stampa ogni aggiornamento o variazione dei dati pubblicati.

Il Segretario Generale
VATTANI

Ai Capi delle Rappresentanze Diplomatiche e degli Uffici Consolari

Al Segretario Generale, al Capo di Gabinetto, ai Capi delle Segreterie dei Sottosegretari di Stato, al Capo del Cerimoniale, all'Ispettore Generale, ai Direttori Generali ed ai Capi dei Servizi del Ministero, al Direttore dell'Istituto Diplomatico

Allegato 1 - Criteri di natura statistica per la raccolta dei dati

Criteri di carattere temporale

I dati devono essere riferiti a specifiche date che possono essere:

- 1 gennaio per le rilevazioni annuali;*
- 1 gennaio e 1 luglio per le rilevazioni semestrali;*
- 1 gennaio, 1 aprile, 1 luglio, 1 ottobre per le rilevazioni trimestrali.*

I dati che si riferiscono all'intero arco annuale devono essere considerati in relazione all'anno solare.

Fanno eccezione quelle rilevazioni effettuate su specifica richiesta di altri enti o uffici per i quali sono previste date diverse da quelle indicate.

Nomenclatura

I nomi dei paesi da utilizzare ai soli fini statistici sono quelli contenuti nell'Allegato 4.

La classificazione in aree geografiche da utilizzare deve seguire la ripartizione dei paesi prevista per le Direzioni generali geografiche (Allegato 5).

Classificazione dei dati

La classificazione in gruppi (ad es. in classi di distribuzione o aree geografiche) utilizzata per sintetizzare i dati in tabelle deve essere mantenuta negli anni, in modo da poter garantire la costruzione di serie storiche per la necessaria comparabilità nel tempo.

Segni convenzionali

Nelle tavole statistiche si devono utilizzare i seguenti segni convenzionali:

Linea (-):

- (a) quando il fenomeno non esiste;*
- (b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati.*

Quattro puntini (...): quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Allegato 2 - Riepilogo delle statistiche del Ministero degli Affari Esteri presenti nel Piano Statistico Nazionale

[Omissis]

Allegato 3 - Tavole dell'Annuario

[Omissis]

Allegato 4 - Nomi di Paesi da utilizzare ai soli fini statistici

<i>Afghanistan</i>	<i>Costa Rica</i>	<i>Iran</i>
<i>Albania</i>	<i>Croazia</i>	<i>Iraq</i>
<i>Algeria</i>	<i>Cuba</i>	<i>Irlanda</i>
<i>Andorra</i>	<i>Danimarca</i>	<i>Islanda</i>
<i>Angola</i>	<i>Dominica</i>	<i>Isole Marshall</i>
<i>Antigua e Barbuda</i>	<i>Ecuador</i>	<i>Isole Salomone</i>
<i>Arabia Saudita</i>	<i>Egitto</i>	<i>Israele</i>
<i>Argentina</i>	<i>El Salvador</i>	<i>Kazakhstan</i>
<i>Armenia</i>	<i>Emirati Arabi Uniti</i>	<i>Kenya</i>
<i>Australia</i>	<i>Eritrea</i>	<i>Kirghizistan</i>
<i>Austria</i>	<i>Estonia</i>	<i>Kiribati</i>
<i>Azerbaijan</i>	<i>Etiopia</i>	<i>Kuwait</i>
<i>Bahamas</i>	<i>Ex Repubblica</i>	<i>Laos</i>
<i>Bahrein</i>	<i>Jugoslava di</i>	<i>Lesotho</i>
<i>Bangladesh</i>	<i>Macedonia</i>	<i>Lettonia</i>
<i>Barbados</i>	<i>Federazione Russa</i>	<i>Libano</i>
<i>Belgio</i>	<i>Figi</i>	<i>Liberia</i>
<i>Belize</i>	<i>Filippine</i>	<i>Libia</i>
<i>Benin</i>	<i>Finlandia</i>	<i>Liechtenstein</i>
<i>Bhutan</i>	<i>Francia</i>	<i>Lituania</i>
<i>Bielorussia</i>	<i>Gabon</i>	<i>Lussemburgo</i>
<i>Bolivia</i>	<i>Gambia</i>	<i>Madagascar</i>
<i>Bosnia-Erzegovina</i>	<i>Georgia</i>	<i>Malawi</i>
<i>Botswana</i>	<i>Germania</i>	<i>Malaysia</i>
<i>Brasile</i>	<i>Ghana</i>	<i>Maldives</i>
<i>Brunei</i>	<i>Giamaica</i>	<i>Mali</i>
<i>Bulgaria</i>	<i>Giappone</i>	<i>Malta</i>
<i>Burkina Faso</i>	<i>Gibuti</i>	<i>Marocco</i>
<i>Burundi</i>	<i>Giordania</i>	<i>Mauritania</i>
<i>Cambogia</i>	<i>Grecia</i>	<i>Mauritius</i>
<i>Camerun</i>	<i>Grenada</i>	<i>Messico</i>
<i>Canada</i>	<i>Guatemala</i>	<i>Moldova</i>
<i>Capo Verde</i>	<i>Guinea</i>	<i>Monaco</i>
<i>Ciad</i>	<i>Guinea Bissau</i>	<i>Mongolia</i>
<i>Cile</i>	<i>Guinea Equatoriale</i>	<i>Mozambico</i>
<i>Cipro</i>	<i>Guyana</i>	<i>Myanmar</i>
<i>Colombia</i>	<i>Haiti</i>	<i>Namibia</i>
<i>Comore</i>	<i>Honduras</i>	<i>Nauru</i>
<i>Congo</i>	<i>India</i>	<i>Nepal</i>
<i>Costa d'Avorio</i>	<i>Indonesia</i>	<i>Nicaragua</i>

<i>Niger</i>	<i>Repubblica Popolare</i>	<i>Suriname</i>
<i>Nigeria</i>	<i>Democratica di</i>	<i>Svezia</i>
<i>Norvegia</i>	<i>Corea</i>	<i>Svizzera</i>
<i>Nuova Zelanda</i>	<i>Romania</i>	<i>Swaziland</i>
<i>Oman</i>	<i>Ruanda</i>	<i>Tagikistan</i>
<i>Paesi Bassi</i>	<i>Saint Kitts e Nevis</i>	<i>Tanzania</i>
<i>Pakistan</i>	<i>Saint Lucia</i>	<i>Territori</i>
<i>Palau</i>	<i>Saint Vincent e</i>	<i>dell'Autonomia</i>
<i>Panama</i>	<i>Grenadine</i>	<i>Palestinese</i>
<i>Papua-Nuova</i>	<i>Samoa</i>	<i>Thailandia</i>
<i>Guinea</i>	<i>San Marino</i>	<i>Timor Orientale</i>
<i>Paraguay</i>	<i>Santa Sede</i>	<i>Togo</i>
<i>Perù</i>	<i>São Tomé e Principe</i>	<i>Tonga</i>
<i>Polonia</i>	<i>Senegal</i>	<i>Trinidad e Tobago</i>
<i>Portogallo</i>	<i>Seychelles</i>	<i>Tunisia</i>
<i>Qatar</i>	<i>Sierra Leone</i>	<i>Turchia</i>
<i>Regno Unito</i>	<i>Singapore</i>	<i>Turkmenistan</i>
<i>Repubblica Ceca</i>	<i>Siria</i>	<i>Tuvalu</i>
<i>Repubblica</i>	<i>Slovacchia</i>	<i>Ucraina</i>
<i>Centrafricana</i>	<i>Slovenia</i>	<i>Uganda</i>
<i>Repubblica</i>	<i>Somalia</i>	<i>Ungheria</i>
<i>Democratica del</i>	<i>Sovrano Militare</i>	<i>Uruguay</i>
<i>Congo</i>	<i>Ordine di Malta</i>	<i>Uzbekistan</i>
<i>Repubblica di Corea</i>	<i>Spagna</i>	<i>Vanuatu</i>
<i>Repubblica</i>	<i>Sri Lanka</i>	<i>Venezuela</i>
<i>Dominicana</i>	<i>Stati Federati di</i>	<i>Vietnam</i>
<i>Repubblica Federale</i>	<i>Micronesia</i>	<i>Yemen</i>
<i>di Jugoslavia</i>	<i>Stati Uniti d'America</i>	<i>Zambia</i>
<i>Repubblica Popolare</i>	<i>Sud Africa</i>	<i>Zimbabwe</i>
<i>Cinese</i>	<i>Sudan</i>	

Allegato 5- Ripartizione per paese delle competenze delle direzioni generali geografiche

<i>Area Geografica</i>	<i>Paesi di competenza</i>
<i>Europa</i>	<i>Andorra, Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Regno Unito, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Monaco, San Marino, Santa Sede, Sovrano Militare Ordine di Malta, Spagna, Svezia, Svizzera;</i> <i>Albania, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Cipro, Croazia, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Grecia, Repubblica Federale di Jugoslavia, Romania, Slovenia, Turchia;</i> <i>Armenia, Azerbaigian, Bielorussia, Estonia, Federazione Russa, Georgia, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonia, Lituania, Moldova, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Tagikistan, Turkmenistan, Ucraina, Ungheria, Uzbekistan.</i>
<i>Americhe</i>	<i>Canada, Messico, Stati Uniti d'America;</i> <i>Antigua e Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Costa Rica, Cuba, Dominica, El Salvador, Giamaica, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Nicaragua, Panama, Repubblica Dominicana, Saint Kitts e Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent e Grenadines, Suriname, Trinidad e Tobago;</i> <i>Argentina, Bolivia, Brasile, Cile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perù, Uruguay, Venezuela.</i>
<i>Mediterraneo e Medio Oriente</i>	<i>Algeria, Libia, Marocco, Tunisia;</i> <i>Egitto, Giordania, Israele, Libano, Siria, Territori dell'autonomia palestinese; Arabia Saudita, Bahrein, Emirati Arabi Uniti, Iran, Iraq, Kuwait, Oman, Qatar, Yemen.</i>
<i>Africa sub-sahariana</i>	<i>Benin, Burkina Faso, Camerun, Capo Verde, Ciad, Costa d'Avorio, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone, Togo;</i> <i>Eritrea, Etiopia, Gibuti, Kenya, Seychelles, Somalia, Sudan;</i> <i>Burundi, Congo, Gabon, Guinea Equatoriale, Repubblica Centrafricana, Repubblica Democratica del Congo, Ruanda, Tanzania, Uganda;</i> <i>Angola, Botswana, Comore, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambico, Namibia, São Tomé e Príncipe, Sud Africa, Swaziland, Zambia, Zimbabwe.</i>
<i>Asia e Oceania</i>	<i>Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldive, Nepal, Pakistan, Sri Lanka</i> <i>Australia, Brunei, Cambogia, Figi, Filippine, Indonesia, Isole Salomone, Kiribati, Laos, Malaysia, Myanmar, Nauru, Nuova Zelanda, Palau, Papua-Nuova Guinea, Isole Samoa, Isole Marshall, Singapore, Stati Federati di Micronesia, Thailandia, Timor Orientale, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam;</i> <i>Giappone, Mongolia, Repubblica Popolare Cinese, Repubblica di Corea, Repubblica Popolare Democratica di Corea.</i>

A cura di
Stefano Baldi
Edoardo la Sala

Editing
Ufficio di Statistica

ufficio.statistica@esteri.it

Stampa
Servizio Stampa ed Informazione
Direzione Generale Affari Amministrativi

I dati sono anche disponibili nel sito WEB
del Ministero degli Affari esteri
<http://www.esteri.it/archivi/statistica/>

